

Anuncio de licitación particular nº IRL P 54 relativa a la venta de carne de vacuno deshuesada, congelada y almacenada por el organismo de intervención irlandés

(89/C 53/12)

1. El organismo de intervención irlandés venderá 1 000 toneladas de carne de vacuno deshuesada y congelada.

En concreto:

— 660 toneladas de «forequarters»,

— 340 toneladas de «briskets»,

o sea, 1 000 toneladas de carne de vacuno de la categoría C.

2. Dichos productos se venderán de conformidad con lo dispuesto en el Reglamento (CEE) nº 2326/79 ⁽¹⁾ y según las normas que figuran en el anuncio general de licitaciones periódicas ⁽²⁾.

La carne de vacuno que se pondrá a la venta fue almacenada antes del 1 de mayo de 1988.

La lista de las partidas figura en el Anexo.

3. Sólo se admitirán las ofertas que lleguen antes del 9 de marzo de 1989, a las 12 horas, a la siguiente dirección:

Department of Agriculture,

Agriculture House,

Kildare Street,

IRL-Dublin 2

(tel.: (01) 78 90 11, ext. 2278; télex: 42 80 y 51 18).

⁽¹⁾ DO nº L 266 de 24. 10. 1979, p. 5.

⁽²⁾ DO nº C 269 de 24. 10. 1979, p. 14.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANEXO

Liste des lots de viandes bovines désossées, congelées et stockées en Irlande dans les entrepôts suivants
 Aufstellung des gefrorenen Rindfleisches ohne Knochen, das in den nachfolgenden Kühlhäusern in Irland lagert
 Elenco delle partite di carni bovine disossate e congelate, immagazzinate in Irlanda nei depositi sotto indicati
 Lijst van de partijen bevroren rundvlees zonder been die in de onderstaande vrieshuizen zijn opgeslagen in Ierland

List of lots of frozen boned beef stored in Ireland in the following warehouses

Fortegnelse over partier af frosset udbenet oksekød, der er oplagret i Irland følgende steder

Πίνακας पार्टιδων βοείου κρέατος αποσσεωμένου, κατεψυγμένου και αποθηκευομένου στην Ιρλανδία στους ακόλουθους αποθηκευτικούς χώρους
 Lista de las partidas de carne de vacuno deshuesada y congelada almacenadas en Irlanda en los depósitos indicados a continuación

Lista dos lotes de carne de bovino desossada, armazenada nos entrepostos seguintes

Les quantités sont exprimées en tonnes au moment de la mise en stock

Die Mengen sind in Tonnen Einlagerungsgewicht angegeben

I quantitativi sono espressi in tonnellate all'atto dell'immagazzinamento

Het gewicht bij inslag van de partijen is aangegeven in ton

Quantities are expressed in tonnes at the time of placing in stock

Mængderne udtrykkes i tons på oplagringstidspunktet

Οι ποσότητες εκφράζονται σε τόνοους κατά την αποθεματοποίηση

Las cantidades se expresan en toneladas al tiempo de la entrada para el almacenamiento

As quantidades são expressas em toneladas no momento do armazenamento

(Toneladas/tonnes)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti — Produkten — Products — Produkter — Προϊόντα — Productos — Productos	Entrepôts — Kühlhäuser — Depositi frigoriferi — Vrieshuizen — Warehouses — Lagre — Αποθηκευτικοί χώροι — Almacenes frigoríficos — Entrepostos													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	Total
Forequarters	176,4	189,5	79,1	58,0	78,6	—	—	—	—	—	78,2	—	—	659,8
Briskets	—	—	23,2	—	22,2	30,0	30,9	14,0	26,9	32,8	62,6	85,7	11,9	340,2
Total	176,4	189,5	102,3	58,0	100,8	30,0	30,9	14,0	26,9	32,8	140,8	85,7	11,9	1 000,0

**Entrepôts — Kühlhäuser — Depositi frigoriferi — Vrieshuizen — Warehouses — Lagre —
Αποθηκευτικοί χώροι — Almacenes frigoríficos — Entrepuestos**

1. Master Meats, Clonmel, County Tipperary.
 2. Tunney Meats, Teehill, Clones, County Monaghan.
 3. Autozero, C.S., Bannon Road, Cabra, Dublin 7.
 4. Eirfreeze, Bond Road, Dublin 3.
 5. Waterford C.S., Christendom, Ferrybank, Waterford.
 6. Norish Food City, Lough Egish, Castleblaney, County Monaghan.
 7. Irish Ropes, Newbridge, County Kildare.
 8. AIBP Cahir, Cahir, County Tipperary.
 9. Slaney Meats, Ryland, Enniscorthy, County Wexford.
 10. QK C.S., Carrolls Cross, Kilmacthomas, County Waterford.
 11. QK Naas, Maudlings, Naas, County Kildare.
 12. Colso, C.S., Lehenamore, Togher, County Cork.
 13. National C.S., Belgard Road, Tallaght, Dublin 24.
-